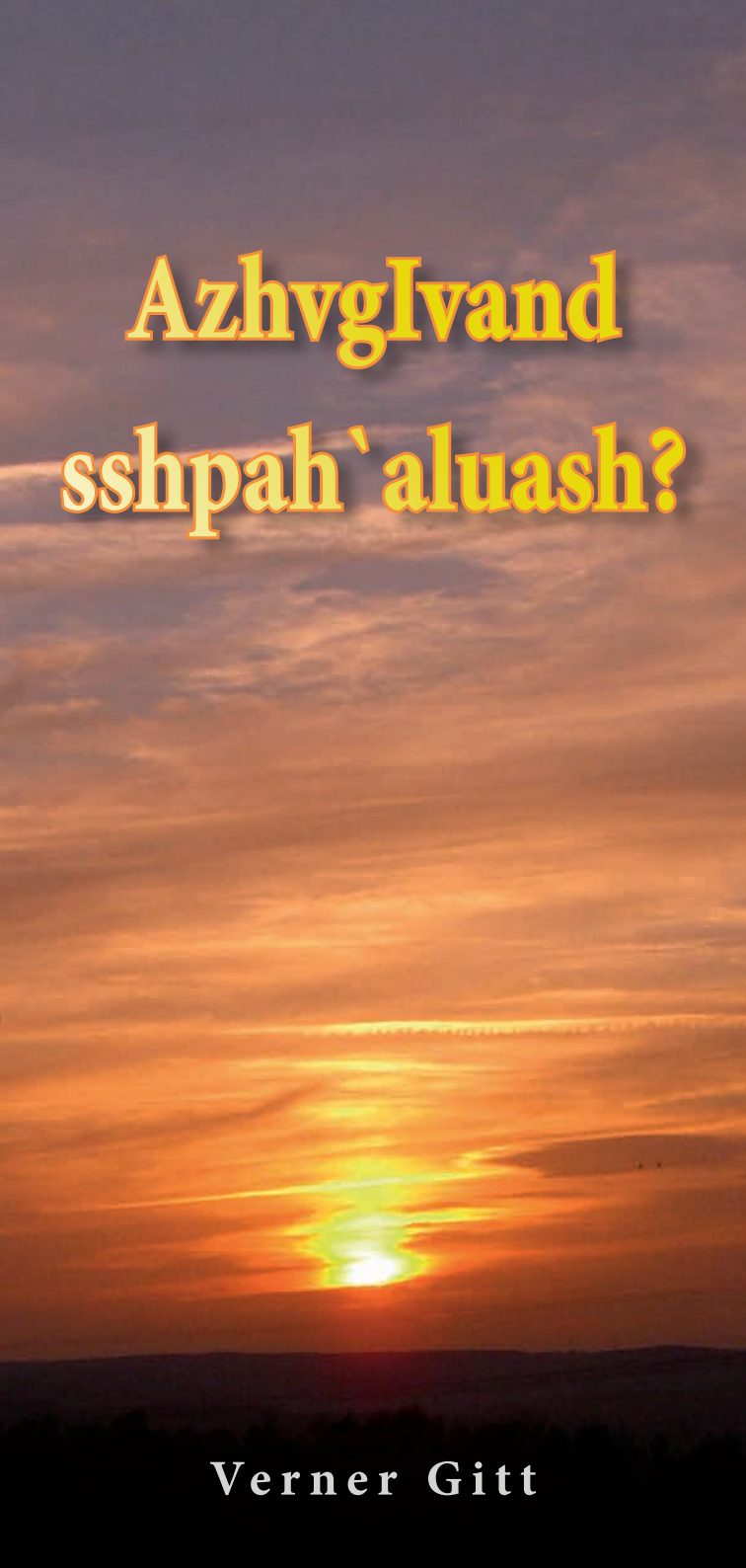




AzhvgIvand sshpah`aluash?

Verner Gitt

Azhvglvand sshpah`aluash?

Auagla ashhardaglv apsra jazh`vycyrg'i, jclyh`vatshchlvaram, clh`va zmam abzazara jg'azh`vycuam; jg'glargvynglvuam rh`vadi anpsra jclyh`vatshchlvadaru abzazara shryzpshua – ja azhvglvand apny Anchva jydzh`a ja dzh`ahlanam apny clh`va zmam apsra. Amerika jauu aaktrisa Drju Berimor byzh'skvsha ahla dyrtamklva afil'm «Aglvyma planeta jauu» apny dglah`vmarn, zymglva dyrdyrua djachlvahatl. 28-skvsha anylh`ycl, (lara askvsh 1975 adunej dglakvytl) arasa jylhlvatl: «Scgvy aph`a spsuaztyn, sh`vadi aui jashvryf. Jamuaztyng'i acgvy auacra stata sbzazalapl.» Jg'gvasramma, jg'gvymhama apsra auys apny ari ahla glaugvnynglvua, ari ahla uazymh`vycua?

lisus jzaman aglan, Aui uagla shhardaglv jyzglajlun. Ajhlaraglv uysta jyzrymaz adunej bzazara jacrahlvan:

- **aphtra jnanauahvyz azhvaglv bziarnys rtah`yn** (Luk. 17:13);
- **alashvkva rylakva jyrbahnys rtah`yn** (Mat. 9:27);
- **azadzhvg'i achlen aglvshara apny ch`raglara jtah`yn** (Luk.12:13-14);
- **afarisejkva azclglara k`vysh rymata jyzglajuan: akesar' k`vady jyrtuashma jyg'jyrymtuashma?** (Mat. 22:17).

Machlyglvklg'i, azhvglvand jshh`aluash ddyrdyrra rtah`yta, lisus jyzglajuan. Chklvynshlaklg'i lisus dizypshglun, azclglarakl jyjtra jtah`yta: «**Chlahl du zkvu aryph`aglv! Jachlvyja jschpara atah`u azhvglvand sh`alra ah`az?**» (Luk. 18:18). lisusg'i achklvyn jymu, jzargvanu zymglva jtiaztyn, jara dshizargvanhushyz, djycyl jshauashyz jajhlvtl. Auasa achklvyn shva-byzh dbajan, jbjara dalclnys g'jymuytl, ari jglanakluaz zaklyn – jclyh`vatshchlvadaru abzazara g'jymuytl. Azdzh`aklg'i azhvglvand apny jclyh`vatshchlvadaru abzazara jg'azympshgluztl, auasa lisus janjynja amshhtah', zymglva glargvynglvyn, Aui ts-hjdyrklytl. Jglauahvyrvyn, Zakhej lisus dibaglvacara jtah`yn, auasa jtah`yz ajhla glajh`ahlatl – lisus Zakhej jpny dsasuata chaj shryzhvuazymca – azhvgland amglany glajgvynglvytl. lisusg'i arii jhlvatl: «**Uah`chlva jnanarklyn, ari atdzy glahchatl**» (Luk. 19:9).

Clh`va zmam abzazara shpaglauauash?

H`ah`yla hlyzlachvazhvaz jglhlgvynnarglvitl:

- Azhvglvand Pashtahlyglva aglvychlvglvys jalklglu myshkly jglajauitl. Shvarg`i, hvy zmu aph`aglvchva, jyzhvdyr-ra atah`ypl, uah`chlva aklvyztyng`i Anchva shvjydklylata jclyh`vatshchlvaru abzazara shshvyzglauash.
- Azhvglvand Pashtahlyglva aglaura jalklglata hachlvborchklg`i, h`vdakvyraklg`i jg`yrcrahlvam;
- Azhvglvand Pashtahlyglva aglaura jalklglata tshazryhlazyrraklg`i g`atah`ym.

Clh`va zmam abzazara azypshglara apny Anchva Jazhva hlazymdzryglvrykvyn - hlara hllyhrakva, hltah`yrakva zaklg`i jg`ashlysym. Ajestrada uaradhlvaglvkl adzh`aglafla jzynarhu uaradkl apny jylrybag`un: «ari azhvglvand dh`aluashtl, janaklvylaklg`i auagla jyrgvyrg`itl, jyrh`ychchitl» - hlva. Phlvys bajakl auagla rch`raglarala fond lyman, aui phlvys rychlata 20-glvy glvnashvauata ph`arta lyrgyltl, ahchad`a jshbzazushyz, auasa auat ansimshy apshvyma lpsy shglahchahushyzla sahlatkl Anchva jyhlvara atah`yn.

Azhvglvand hlshpah`aluash?

Ari azclglara dzh`auap ajtuata lisus habarkl jhlvalun (Luk. 14:16): Glvychlvglvyskl (ahabar apny aui Anchva jaklvta jglanajyrklitl) h`vmarra dukl jchpushta jakvikltl (ahabar apny azhvglvand glanajyrklitl), uagla shhardag`i glazshlittl. Auasa jashhtaglajua-ta jglanshaz dzh`ashhah`vapl. Jglazshlityz zymglva, zadzhvy dalymshvtuata, adzhv adzhv diuyhlvtagylata ah`vmarra jglaj-nys g`rymuytl: «Jajchvazhvazshva tshah`nadyrgaua jalagatl.

Japh`ahaua: adg`ylkl shvglan...

Jglvydzh`haua: chvyta zhvaba shvglan...

Jhyglvhaua: phlys dglazgyn sg`yznajuam».

lisusg`i ahabar jyzshlyztuaz jazhvala dalgitl: «***Sa shvara jshvas-hlvit, arat jglazshlystyz zadzhvg`i sfachlvvy g`ishlashvushym***» (Luk. 14:24).

Ari jglanaklitl, Azhvgland Pashtahlyglva jg`i juyzglauitl, auasa juchvydzg`i jauashtl. Jh`adata jalitl – uanyzshlyrt ucama, momklva ug`ymcama. Ari acklys majra klara a`umishhtl? Jg`glansharym! Znymzara zny hlyua ashhardaglv Azhvgland Pashtahlyglva jnamshlyyrkvyn jshvhlausyglahush jshnashyluash rymdyruata g`aklvym, jandrajgva j`amcaz aklvpl.

Ahabar jalu ahyglv hlyh`az jshvaphahara g'atah`ym, jaua uhl-varykvyn ryua zadzhvg'i ah`vmarra danyzshlyrtuaz dg'ymcatl! Auasa, ah`vmarra aklvshatl! Auat anjyzglami, ah`vmarra zch-puz aglvychlvglvys rh`atala jglazshlyjymtuata ah`az azhvala zymglva glajrajgvaua dalagatl: «Shvglajgva!» Jglajgvalaklg'i ah`vmarra apny jara jzalhu chlvarta jyman. Jglanshaja shhta? Auagla glajuan. Shhardaglvya jglajuan. Glamta tlaklv anaglv, apshvyma dglapshyn, chlvarta shharda a`arklvapl! Jychryn jajhlvtl: «Ucata uzhyvg'i jshglajuash rahlv...»

Ari ahabar shvabyzh bzita uyzhv hlzaman glaunarbitl. Azhvglvand apny chlvarta shharda a`arklvapl, Anchvag'i jglahlyzshlititl: «Uglajta azhvglvand apny uchlvarta kly. Uuasarazhvha, aclyh`vatshchlvaradara apny uchlvarta kly! Ari uah`chlva jchpa!»

Azhvglvand juzymhlvushta jpshdzapl, aui aklvpl lisus azhvglvand ah`vmarra du jzashlyrpslua. Akorfinjankva japh`ahauata jrzhshhtijyz aglvya 2:9 apny azhvglvand ah`az arasa janypl: «**Zadzhv jylag'i jg'ambastl, lymhlaklg'i jg'amglastl, glvychlvglvysklg'i jgvy jyg'glatamshvastl, Anchva bzi dyzbakvaaua jyrzirahlazryz**». Adunej ah`ah' azhvglvand machldzakl jashluyrpsluaash zaklg'i g'ykvym. Aua`a juzymhlvushta jpshdzapl! Azhvglvand ahv aui a`ara jduplta, jglanshalaklg'i aua`a acara aglvhlshhtta amal' g'a'am.

Anchva Jpa, lisus azhvglvand ashv hlzyglajtltl, Aui jhlatyrla hl-ara azhvglvand acara shvabyzhta jhlzymajrahatl. Uzhvy zymglva znaplyclu hlara hltah`yrakva raklvpl. Ahabar jalu auat ahyglv rapsh zgvy zpsy h`ara jympshua raklvpl, aua`a anashylra zymua.



Aglahchara znaplyclu Iisus Hristos jaklvpl.

Aapostolkva Rharakva ak'tap (2:21) apny maglan du zmu azhvakva hlrynjiti: «***Dzachlvylaklg'i, Anchva (Iisus) dglazshlyztua dglahchahushti.***» Ari Auasjat Shlyc apny jglalkl'kl'ua rybag`arata jalapl. Aapostol Pavel Filippy k'ala apny atutanak`tara dantachlvaz, ak'alaglvyr djachvazhvauata jazhva arasa dalgatl: «***Anchva Iisus Hristos jyzh`aclata, uh`ag'i utdzy shabgugi glahchahushti.***» (Dejan.16:31). Ari azhvanah`a ahvycr, ah`arysri urympshuata, aglvychlvglvys jbzazara shva-byzhta jazypsahuashti. Jara aui auah` ak'alaglvyr jbzazashha dajglvadzh`yn Iisus tshizynajyrhati.

Ara`a uzhvyyg'i amal' amamklva jgldyrta atah`u a`ashhaki hlanjiti: Iisus dzh`ahlanam apsra amglva hlglakvidara jtah`ypl. A-Biblija jshahlvauala azhvglvand apyng'i, dzh`ahlanam apyng'i auagla clyh`vatshchlvra amamklva ja`azlushti (jbzazushti). Azdzh`ara a`azara dzh`ashhah`vapl, azdzh`ara – uchvapsakva arykl'azyziti. Jhpahaua a`artaklg'i g'hlymam. Apsra amshhtah' hvdak`ik`aklla zadzhvzadzhyvklg'i uanpsra zaklg'i g'a`ahym g'izyhlvahuashym. Uysta ja`u zymgla Iisus Hristos jpny jah`vdakvycliti. Aclyh`vashlchlvadara apny hla`azlara znaplyclu Iisus zadzhvykl jaklvpl, Auii hlari hlazaza`ashhakva raklvpl!

Znykl Pol'sha apny lekcijakvaki sryph`aua sa`an, auh`a akonclager' Osvencim hlcatti. Jhpahaua arejh aglan ara`a uchvapsakva zrykl'azyzua aglansharakva aklvshun. Askvsh 1942 jglashlaryshvta askvsh 1944-dza ara`a uaglata mil'uankli bzhakli glvazla jyrh`varati, jyrblyti, jalklgilata adzh`utkva. Aliteratura azhvata jglalahat «Osvencim adzh`ahlanam.» Ari azhva ah`a jglalahaz sazh`vycuan aglvazla znyla cyshvyglv `atarh`varuz akamera sanyglvnagylaz. Ari uyla jg'uyzglaciazh`uam, arii gvasradupl. Auasa arii dzh`ahlanamdazma?

Hlara hljekskursija gvyp arat aglvaz kamerakva jrzyppshuan, jaua uhlvarykvyn ara`a zadzhvg'i dg'tarh`varahuam, dzh`abagla g'idyrbahuam. Ari ahabzamyglvh`vgara askvsh 1945 jshlyrchlvati. Osvencim aglvaz dzh`ahlanam aglamta apny clh`va aman, a-Biblija glazkvchvazhvaua adzh`ahlanam clh`va g'amam.

Osvencim amuzej abl'yn apny adzh`uar anyta syla nakvshvati. Ari atutanak`tara jtaklyz adzhvy chlvymyg`la abl'yn apny dzajvgv`uz jg`g`an janiclati. Ari adzh`uar anyzcclazg'i ashhar-

daglv drapshta aglvaz kamera dtadztl, auasa aui Aglahchaglv lisus jgvy dtan. Ari uchvapsakva zrykl'azyzua apny dtadzyztyng'i, aui azhvglvand amglva jzyh'tlpl. Auasjat Shlyc apny (jgluahv., Mat. 7:13; 5:29-30; 18:8), lisus Hristos hlyzchvihchaua adzh'ahlanam aglvychlvglys zaklg'i jg'ih'nagushym, dg'achvnahchushym. Dzh'ahlanam Osvencim jglavkuhyrkvyn clh`vatshchlvvara amamklva «jynhitl», ah`az utal tlaklv uapshyta ug'zglatyclhuam.

Azhvglvandg'i clh`vatshchlvadarapl. Ari Anchva hligarnys `ajtah`u aklvpl. Aui aklvplta, Anchva shvanirajgvara shvjyzca. Anchva Jyh'yz glazshlyshvtta, jglashvshvyrgvalashvata azhvglvand apny chlvarta shvkly!

Zny lekcijakl amshhtah' phlvyskl lgvy ak`vpua dglasclglatl: «Aclyh`vatshchlvadara apny pasata chlvarta uzykl-uashma? Ari auys ah`yklvshara, anyk`vara bjuro glasnargvalashvitl!» Sarg'i aui jlycskltl: «Pasata chlvarta zymklua jmurad g'glajdahlvuashym. Gavaj adzyglvbzh`akva rpany bcara btah`yztyn bilet bymazara atah`ypl». Aphlvys dataglasclglah-tl: «Shhta abilet ahcha azutira atah`yplshhtli?!» – «O, shhta, azhvgland uyzlacush abilet ah`azg'i! Auasa aui abilet aui a`ara jtlaplaplta, hlyua zadzhvg'i aui ahv g'izyshvushym. Aui japy-rasua hlygvynahlkva raklvpl. Anchva Jpashtahlyglva apny gvnahlklg'i jba dg'auam. Ari abzazara amshhtah' Anchva jclyh`vatshchlvadara apny ja`azara ztah`u japh`ahauata jygvnahlkva jshvara atah`ypl. Uygvygnahlkva uzyrshvaua gvynahlzmam lisus Hristos jaklvpl. Aui azadzhv jaklvpl hlyzzygahchush! Aui hlglahchara a-Dzh'uar apny jshhala hvy azitih`atl, danyrshhuaz aglan.»

Shhta jachlvyya uzhyvy jschpara atah`u azhvglvand apny jclyh`vatshchlvadaru abzazara glasaura ah`az? Anchva dasuzlaklg'i tshhlzyglanajyhitlta Aglahchara hlazirajgvitl. A-Biblija apny shhardazdzh'ara Anchva jyzshlytra hlshapyluash glahlnarbitl:

- *«Tshshvryhlazyr agvashv tshvala shvnashylnys»* (Luk. 13:24).
- *«Shvajglvadzh', jaua uhlvarykvyn, Azhvglvand Pashtahlyglva glargvanhatl»* (Mat. 4:17).
- *«Agvashv tshvala shvnashyl; jaua uhlvarykvyn, adzra uazyzyrcaua agvashvg'i amglvag'i tybglapl, shhardaglvv dara-dara auyla jcitl; jaua uhlvarykvyn, abzazara uazyzyrcaua amglvag'i agvashvg'i tshvapl, auat zyzglauag'i machlpl»* (Mat. 7:13-14).



- «Uyzyglarshaz aclyh`vatshchlvadara bzazara tshadklyl» (ITim. 6:l2).
- «Anchva lisus Hristos jyzh`aclata uglahchahushtl...» (Dejan. l6:3l).

Arat zymglva shvabyzh jh`aunarclauata, jarybag`auata hla hlyzshlyrtitl. Arat alklglarakva rpny h`vmarraklg'i alamklva, bag`ata, jashhtacauata, datsha zny jazyshhtlacla jamuashta Anchva jyzshlytra hlhlvura hlaznarcitl, hlhlvarag'i, jglauah-vyrkvyn, ari aklvpl jshbzh'yrqush:

«Anchva lisus, uzhvy j`agladzaz Uara ua`amyzshva sbzazatl. Auasa uah`chlva Uara uyzdyryn ahlvarala tshnauzynasyrhitl. Uzhvy dzhanatg'i dzh`ahlanamg'i sha`u zdyritl. Sa Uara snauyhlvitl dzh`ahlanam sachvuhchanys, sygvynahlkvi Uara j`auyzh`asymcluzi dzh`ahlanampl jskvnadyrgaua. Uzhvy tah`yrata jsymu zaklypl – znymzara-zny Uara uydzh`a Azhvglvand apny sa`azlanys. Sa jyzdyritl, bzirata jschpalaklg'i, uys bzita jshalaklg'i Azhvglvand apny Uara uydzh`a chlvarta g'szyrklushym, Azhvglvand amglva szyglah`yztluash Uara uyzh`aclara zadzhvykl aklvpl. Jaua uhlvarykvyn, Uara sa bzi subitl, Uara sa syh`az a-Dzh'uar apny tshduyrshhytl, sygvynahlkva zymglva nauahvyn Uara upsrata sa sglapshclugatl. Aui ah`az sa uara suzyrazpl. Uara sa sygvynahlkva zymglva udyritl - sanglansha ualagata uah`chlvadza. S`adzabzazaua gvynahlta jschpaz zymglva udyritl: sa jyzdyrkvauag'i, sa jsh`ashtykhvazg'i. Uara sa jspsbhylu zymglva udyritl. Uara sgvy a`ashhakva zymglva udyritl – gvyrq`araztyng'i gvasraztyng'i, sgvy chlvaztyng'i, sgvy klahlaztyng'i. Uara upah`sa jh`tlu ak`tap sapshpl. Sa uzhvy ssh`ula, uyzhvglandzara sshbzazazla, Uari psy zh`u Anchvi sg'yznashvpyragylushym, Azhvglvand sg'yznah`aluashym. Aui ah`azla Uara snauyhlvi-

tl: sygvynahlkva zymglva syzuyrqlvanys, sara sygvynahlkva gvyh`tlyla srajglvadzh`itl. Uzhvy jnanarklyta sa Uara unashva sh`uclarnys unasahvitl. Sara sbzazara Uara umchh`ara jazh`asclitl. Sa Uara jshutah`u apshta sbzazarnys stah`ypl.

Suyhlvahitl, uglasch`raglata Uara uydzh`a sa`azara jglapyrasua a`ashhakva zymglva nsryh. Uara jatah`u ashhcarakva glasylacla. Uara uazhva - a-Biblija aclabyrg szyglah`tl. A-Biblijala jglasauhlvua azhva glasgvynglvrala uglasch`ragla, auyla abzazara k`aru shlyckva, abzazara ajgvyrq`ara shglasauashla uglasch`ragla. Ari jnashlaryshvta Uara sa USYNChVAPI, Uara sushlyzlara stah`ypl, Uara suclyh`vagylaglvhara stah`ypl. Suyhlvitl, uzhvy syzlacush amglva glasuyrbanysla. Sa Uara suzyrazpl sbzh`y `auglaz ah`az. Sa Uara uazhva jazh`asclitl, uazhva jglaclanaklitl – sa Uara tshannauzynasyrha Anchva sisabihatl, znymzara-zny cclyh`vatshchlvarad`a Azhvglvand apny Uara uydzh`a sa`azlushtl. Uzhvy jnanarklyta abzazara bargvyrakva rpany, jglanshalaklg`i lah`vglah`asriph`adza Uara sa sydzh`a u`anyzlush sa syh`az nasyp dupl, gvyrg`aradupl. Suyhlvitl, uglasch`raglata gvyh`tlyla Uara juyzh`azclaua, a-Biblijala jbzazaua uagla gvyp glasrau, janaklvyzlaklg`i Anchva Jazhva shyzglalush apsh. Amin'».

Aprofessor, atehnika naukakva
rdoktor Verner Gitt



Title of the original edition: Wie komme ich in den Himmel?
Author's homepage: www.wernergitt.de

Bruderhand-Medien
Am Hofe 2, 29342 Wienhausen, Germany
Tel.: +49 (0) 51 49 98 91-0, Fax: -19
E-Mail: info@bruderhand.de, Homepage: bruderhand.de

Nr. 120-69: Abasinisch (lateinisch) / Abaza (Latin), edition 2021